

392001-
392073
Mag. St. D.



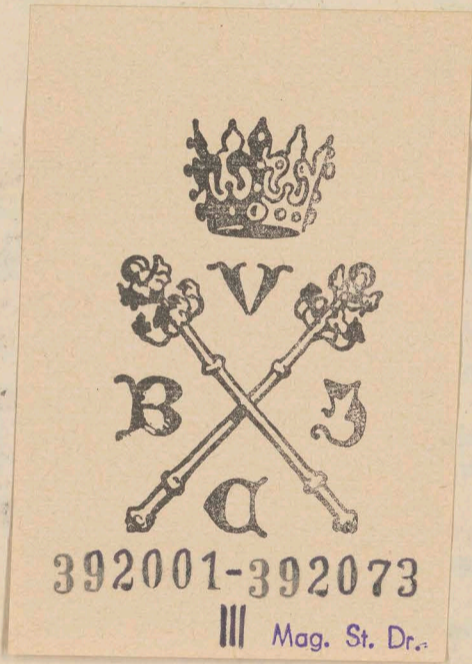
BIBLIOTHECA
VNI. JAGELL.
CRACOVENSIS



121

G

257.



1024

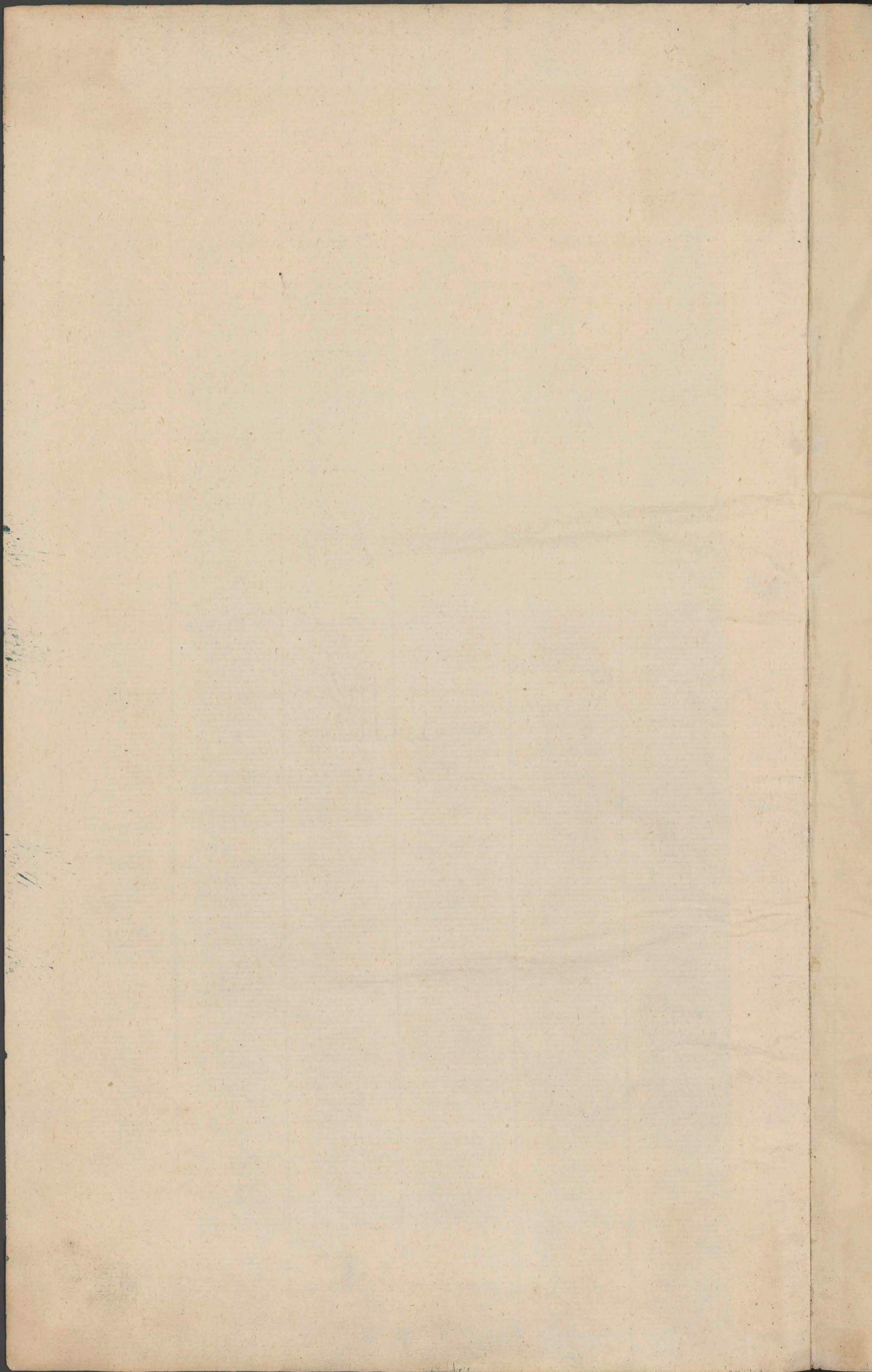
1/ U
2/ M
3/ P
4/ P
5/ G
6/ R
7/ J
8/ S
9/ J
10/ R
11/ T
12/ M
13/ S
14/ S
15/ S
16/ S
17/ S
18/ S
19/ S
20/ S
21/ S
22/ S
23/ S
24/ S
25/ S
26/ S
27/ S
28/ S
29/ S
30/ S
31/ S
32/ S
33/ S
34/ S
35/ S
36/ S
37/ S
38/ S
39/ S

MISCELLANEA.

- 1/ Uniechowski Franciszek, Najjaśniejszy Królu! /B.m.dr.i r./-K nlb.4.-
- 2/ Małachowski Jacek, Podziękowanie za pieczęć mniejszą Koronną r. 1782.-/B.m.dr.i r./-K nlb.2.-E_{XXII} Str.69/70.-
- 3/ Propozycye od tronu na seym r.1782./B.m.dr.i r./-K nlb.2.-
- 4/ Propozycye od tronu na seym r.1778./B.m.dr.i r./-K nlb.2.-
- 5/ Grotthus Wilhelm Ernest, Replika przeciw Xięciu Kurlandzkiemu. Przydatek do repliki./B.m.dr.i r./-Str.14.-
- 6/ Kurzeniecki Ignacy, Mowa na sessyi seymowej r.1775./B.m.dr.i r./-K nlb.1.-
- 7/ Jerzmanowski Franciszek, Mowa na sessyi seymowej r.1775./B.m.dr.i r./-K nlb.1.-E_{XVIII} Str.535.-
- 8/ Szwykowski Michał, Mowa w izbie senatorskiej r.1782, Warszawa, w druk.P.Dufour.-Str.3.-
- 9/ Jeleński Gedeon, Mowa w senacie r.1782, Warszawa, w druk.P.Dufour. K nlb.2.-E_{XVIII} Str.525.-
- 10/ Branicki Franciszek Ksawery, Mowa na sessyi seymowej r.1775. /B.m.dr.i r./-K nlb.2.-E_{XIII} Str.316.-
- 11/ Tyszkiewicz Honory, Mowa na sessyi seymowej r.1780.-K nlb.1.-
- 12/ Włodziejowski Andrzej X., Mowa r.1775.K nlb.2.-E_{VVII} Str.458.-
- 13/ Swidziński M., Mowa na seymie r.1776. Warszawa 1776, w druk.P.Dufour.-K nlb.2.-
- 14/ Pac Michał, My stany duchowne y świeckie r.1770.K nlb.1.-E_{VIV} Str.6.-
- 15/ Thomagnini Jean, Pourquoi les legislateurs, Lignica 1734, chez la veuve de Jean Christophe Waetzoldt, K nlb.6.-
- 16/ Skirmunt Adam, Mowa na seymie r.1775..K nlb.2.-E_{VVIII} Str.178.-
- 17/ Slaski, Głos na sessyi dn.17.paźdz./1782/-K nlb.2.-
- 18/ Tomaszewski, Głos w izbie senatorskiej, Warszawa, w druk.P.Dufour, K nlb.1.-
- 19/ Sapieha Franciszek Ksawery, Głos r.1780, Warszawa w druk.P.Dufour, K nlb.3.-E_{XXVII} Str.91.-
- 20/ Czetwertyński Michał Alexander, Głos na seymie r.1775.-K nlb.2.-
- 21/ Szymański Stanisław, Odezwa w odpowiedzi na zaczepkę Iuskinie. /B.m.dr.i r./-K nlb.1.-
- 22/ Łobarzewski Ignacy, Projekt-rezolucya./B.m.dr.i r./-K nlb.1.-
- 23/ Projekt do prawa ustanawiający sąd centralny/B.m.dr.i r./K nlb.2.-
- 24/ Projekt traktatu(tłómaczenie)-K nlb.4.-
- 25/ List./B.m.dr.i r./-Str.1.-
- 26/ Potocki Stanisław Kostka, Projekt. Deklaracya./B.m.dr.i r./K nlb.1.-
- 27/ Służewski Józef, Projekt./B.m.dr.i r./-K nlb.1.-
- 28/ Gołyński Łukasz, Projekt instrukcyi WW.i UU./B.m.dr.i r./-K nlb.2.-E_{VVII} Str.228.-
- 29/ Rzewuski Seweryn, Discours 1776r./B.m.dr.i r./-K nlb.2.-
- 30/ Sievers Jan Jakub, Nota do seymu w Grodnie 1793r./B.m.dr.i r./-K nlb.1.-E_{XXVIII} Str.81.-
- 31/ Skarszewski W.L., Kommissya likwidacyyna./B.m.dr.i r./-K nlb.2.-
- 32/ Projekt do ustanowienia Banku krajowego./B.m.dr.i r./-K nlb.1.-
- 33/ Sługocka Katarzyna, Nota z r.1778, Warszawa, w druk.P.Dufour, K nlb.2.
- 34/ Sułkowski Antoni i Plater Kazimierz, Nota./B.m.dr.i r./-K nlb.1.-
- 35/ Nota odpowiednia na notę Sieversa i Buchhätza z r.1793.K nlb.1.-
- 36/ Jaśnie oświeceni Panowie Bracia!/B.m.dr.i r./-K nlb.1.-
- 37/ Kreczetnikow Michał, Manifest r.1793.K nlb.2.-E_{XX} Str.251.-
- 38/ /Naj Trzeci/, Marszałkowie Narodowi-porzadek obrządku 3 Maja 1792. K nlb.5.-E_{XXII} Str.38.-
- 39/ Sejmiki. Projekt seymików./B.m.dr.i r./-K nlb.6.-E_{VVII} Str.356.-

- 40/ Straż. Projekt od deputacyi seymowej. K nlb. 4. - E^{XXIX} Str. 328. -
- 41/ Actum in curia regia Varsaviensi 1775. / B.m.dr.i r. / -K nlb. 3. -
- 42/ Actum in castro Iublinensi 1792. / B.m.dr.i r. / -K nlb. 2. -
- 43/ Actum in curia regia Varsaviensi 1780. / B.m.dr.i r. / -K nlb. 2. -
- 44/ Potocki Stanisław Szczęsny Marszałek, Manifest z r. 1792. K nlb. 1. -
- 45/ Rada Patryotyczna. Conseil patriotique, Warszawa, w druk. P. Dufour, Str. 23. -
- 46/ Rada Nieustająca. Ustanowienie. / B.m.dr.i r. / -K nlb. 10. -
- 47/ Ustanowienie urzędu generalnego dyrektora mennic. / B.m.dr.i r. / -Str. 1. -
- 48/ Radziwiłłowie, Utwierdzenie summ. / B.m.dr.i r. / -Str. 1. -
- 49/ Ponowienie praw zbytki tamujących. / B.m.dr.i r. / -Str. 1. -
- 50/ Rezolucya na interess Skarbu Koronnego. / B.m.dr.i r. / -Str. 1. -
- 51/ Katarzyna II, Deklaracya. / B.m.dr.i r. / -K nlb. 2. -
- 52/ Deklaracya o Kommissyi Skarbowey W.X. Litewskiego. K nlb. 1. - E^{XXV} Str. 118. -
- 53/ Deklaracya o pensyi W. Podskarbiego Nadwornego koronnego. Str. 1. -
- 54/ Zniesienie kwarty starostwa Krakowskiego. / B.m.dr.i r. / -Str. 1. -
- 55/ Ubezpieczenie kraiu od zarazy powietrza. / B.m.dr.i r. / -K nlb. 1. -
- 56/ Miasta nasze królewskie wolne. -K nlb. 5. - E^{XXVII} Str. 329. -
- 57/ Miasta królewskie mniejszey klasy. / B.m.dr.i r. / -Str. 1. -
- 58/ /Schultz Karol II/, Pozwolenie kupna. / B.m.dr.i r. / -Str. 1. - E^{XXVII} Str. 299. -
- 59/ Projekt względem dóbr Januszewic. / B.m.dr.i r. / -Str. 1. -
- 60/ Zamiana funduszu do kasztelanii Ciechowskiej należącego. -K nlb. 1. -
- 61/ Warunek współ-dziedzicom Czyżewa. / Czyżew. / B.m.dr.i r. / -K nlb. 1. -
- 62/ Warunek bezpieczeństwa dekretów. / B.m.dr.i r. / -K nlb. 1. -
- 63/ Zaświadczenie czynności Rady Nieustającej. / B.m.dr.i r. / -Str. 1. -
- 64/ Konsenza. / B.m.dr.i r. / -Str. 1. -
- 65/ Powiększenie Biblioteki Publiczney. / B.m.dr.i r. / -Str. 1. -
- 66/ Wdzięczność successorom Załuskich za bibliotekę. -K nlb. 1. -
- 67/ Wypis z ksiąg ziemiańskich r. 1793. / B.m.dr.i r. / -Str. 1. -
- 68/ Indemnizacya Maciełowi Sołtykowi. / B.m.dr.i r. / -Str. 1. -
- 69/ Approbacya Funduszu. / B.m.dr.i r. / -Str. 1. -
- 70/ Stan XX. Missyonarzów. / B.m.dr.i r. / -K nlb. 1. -
- 71/ Zabezpieczenie funduszu kościoła Rosochackiego. / B.m.dr.i r. / -Str. 1. -
- 72/ Szpitale w Koronie y W.X. Lit. / B.m.dr.i r. / -Str. 1. -
- 73/ Góry Olkuskie. / B.m.dr.i r. / -K nlb. 1. - E^{XXVII} Str. 265. -

Czynności Sejmu w latach
ostatnich



Tłmaczenie:

PROIEKT TRAKTATU

W Jmie Przenayświętfzey i Nie-
rozdzielney Trócy.

Gdy rozruchy i niezgody, które się okazały w Królestwie Pruskim, po nastąpioney Rewolucyi dnia 3. Maja 1791. Roku udziałaney w dawnym Jego Rządzie, sposobem arbitralnym i gwałtownym, tak dalece się w swoich zapędach rozszerzyły, iż pomimo staranności Najjaśnieyszey Imperatorowey Jeymości Wszzech Rosfyi około ich uspokojenia i przytłumienia, wyniknęło ztąd oczewiste niebezpieczeństwo dla spokojności i bezpieczeństwa Państw graniczących, rzeczona Najjaśnieysza Imperatorowa Jeymć, tak z tego powodu, jako też z powodu Praw niezaprzeznaczonych, które nabyła do słusznych nagrod za koszta i ofiary poniesione z pobudek, które miała do wstawienia się za interessem Rzeczypospolitey, rozumiała zostawać w obowiązku porozumienia się z Sąsiedzkimi Mocarstwami względem sposobow nayzdatnieyszey do osiągnięcia o-
budwóch tych celow. Deklaracya, którą Najjaśnieysza Imperatorowa Jeymość Wszzech Rosfyi, i Najjaśnieyszy Król Jmć Pruski rozkazali podać, to jest pierwsza przez swego Extraordynaryinego i Pełnomocnego Wielkiego Posła, drugi zaś przez swego Posła Extraordynaryinego dnia 9. zeszłego Miesiąca Kwietnia, Prześwietnym Stanom Skonfederowanym, w Grodnie zgromadzonym, była skutkiem takowego porozumienia się; A gdy Najjaśnieyszy Król Jmć Polski, za zdaniem Rady Nieustajacey, osądził rzeczą potrzebną zwołać nieodwłócznie Seym Extraordynaryiny końcem naradzenia się i wyroku swego wydania, względem żądania

392024

III

dań Dworow Petersburskiego i Berlińskiego, takowy zaś Seym, będąc w samey istocie zgromadzonym, i podług zwyczajnych formalności węzłem Konfederacyi ziednoczonym, udecydował i postanowił rozpocząć i wnieść w Negocyacyą przyjacielką z każdym z Dworow namienionych, końcem ułatwienia i ukończenia tym sposobem celow wzajemnych Jch pretensyi; Przeto Najjaśnieysza Imperatorowa Jejmość Wszech Roslyi obrala, wyznaczyła i zupełną mocą opatrzyła swego aktualnego Taynego Konsyliarza i Orderow S. Alexandra Newskiego, i S. Anny Kawalera Jakuba de Sievers Extraordynaryinego i Pełnomocnego Wielkiego Posła swego, przy Najjaśnieyszym Królu Jmci, i Najjaśnieyszey Rzeczypospolitey Polskoy; Najjaśnieyszy zaś Król Jmci, i Najjaśnieysza Rzeczpospolita z Senatu NN. Ex Ministerio NN. ze Stanu Rycerskiego NN. którzy to Pełnomocnicy tym sposobem należycie umocowani, zgromadziwszy się i okazawszy sobie nawzajem swoje Plenipotencye, zgodzili się na Artykuły następujące:

ARTYKUŁ I.

Będzie odtąd i na wieczne czasy trwały pokoy, związek, i przyiaźń doskonała między Najjaśnieyszą Imperatorową Jejmością Wszech Roslyi, Jey Dziedzicami i Następcami, i wszystkimi Jey Państwami z jedney strony, a Najjaśnieyszym Królem Jmcią Polskim, Wielkim Xiążęciem Litewkim i Jego Następcami, jakoteż między Królestwem Polskim i Wielkim Xięstwem Litewkim, z drugiey. Ażeby umocnić i ugruntować przyiaźń wzajemną, Najjaśnieysze Strony Kontraktujące obowiązują się i przyrzekają, nietylko puścić w zupełną niepamięć rzeczy przeszłe, ale też dołożyć w tym największego starania, ażeby przytłumiona była w samym początku najmnieysza iskierka niezgody, któraby
mo-

mogła nadweryżyć szczerą między
niemi przyiaźń, jakoteż dobrą har-
monią i związek między wzajemne-
mi Jch Poddanemi.

ARTYKUŁ II.

Ażeby zaś ustalić te szczęśliwe
systemma pokoju wieczystego na za-
sadzie tym gruntowniejszey, osądzo-
no za rzecz przyzwoitą i potrzebną
oznaczyć i ustanowić Granice, które
oddzielać będą napotym wieczne-
mi czasy Imperium Rosyjskie i Kró-
lestwo Polskie. Przeto Najjaśniey-
szy Król Jmć Polski, tak za siebie,
jakoteż za swoich Następcom, tu-
dzież Stany Królestwa Polskiego i
Wielkiego Xięstwa Litewskiego, u-
stępują przez niniejszy Traktat nie-
odzownie, na wieczne czasy i bez
żadnego zwrótu, ani wyłączenia bądź
jakiegokolwiek, Najjaśniejszey Im-
peratorowey Jejmej Wizech Rosyi,
Jey Dziedzicom i Następcom, Kraje,
Prowincye, i Powiaty, leżące i za-
warte w Linii naznaczoney na Map-
pie, która to Linia zaczyna się od
Osady Dru przy węgle Granicy Se-
migalii, leżącey na lewym brzegu
rzeki Dźwiny, z tamtąd owa Linia
ciągnie się na Norocz i Dubrowę, po-
tym postępując Granicą Woiewódz-
twa Wileńskiego na Stołpcy, idzie
aż do Nieświża, potym do Pińska, a
z tamtąd, przechodząc przez Kunew,
między Wyżogrodem i Nowogroblą,
blisko Granicy Gallicyi, pomyka się
tą samą Granicą aż do rzeki Dnie-
stru, z kąd idzie naostatek aż do Ja-
horlika, Granicy terazniejszey Ros-
syjskiej w tamtey stronie. Gdy więc
ta wżwyż wzmiankowana Linia ma
na zawsze służyć Granicą między
Imperium Rosyjskim, a Królestwem
Polskim, Najjaśniejszy Król Jmć i
Stany Korony Polskiej i Wielkiego
Xięstwa Litewskiego ustępują, nay-
wyrzniejszym, nayuroczystszym i
zewszch miar obliżującym sposo-
bem Najjaśniejszey Imperatorowey
Jejmej Wizech Rosyi, Jey Dzie-
dzic-
A2

dzicom i następcom, wszystko to, co podług wyż rzezonego duktu, powinno należeć do Imperium Rosyjskiego, mianowicie zaś wszystkie Kraie i Powiaty, które pomieniona Linia oddziela od Granicy terazniejszey Polskiej, ze wszelką własnością, władzą naywyższą i niepodległością, ze wszystkimi Miastami, Fortecami, Miasteczkami, Wsiami, Osadami, Rzekami, i wodami, ze wszystkimi wazallami, Poddanemi i Obywatelami, uwalniając ich od Hołdu i przysięgi wierności, wykonaney Królowi Jmci i Koronie Polskiej, ze wszystkimi Prawami, tak co do Polityki i Cywilności, jakoteż co do Duchowieństwa, słowem, ze wszystkimi tym, co należy do naywyżzey władzy nad rzezonemi Krainami, tak dalece, iż Najjaśnieyszy Król Jmci i Rzeczpospolita Polska przyrzekaiają naywyraznieyszym sposobem nie formować nigdy, ani directe, ani indirecte, pod jakimkolwiek bądź pretextem, żadney pretensyi o Kraie i Prowincye teraznieyszym Traktatem ustąpione.

ARTYKUŁ III.

Najjaśnieyszy Król Jmci Polski za siebie i za swoich Następcom, tudzież Stany Korony Polskiej i Wielkiego Xięstwa Litewskiego, odstępuiają więc na wieczne czasy, sposobem nayuroczytszym, wszystkich Praw i pretensyi jakieykolwiek bądź natury i denominacyi, które pod jakimkolwiek bądź tytułem, pretextem, i okolicznością, mogłyby być proponowane, lub roszczone, tak do Kraiow, Prowincyi i Powiatow, tudzież ich należytości, powyższym Artykułem ustąpionych, jakoteż do tego wszystkiego, co Rosyja posiadała przed tą Epochą, i obowiązują się Gwarantować, jakoteż w samey rzeczy gwarantują, sposobem nayświętszym i nigdy nieporuszonym, mocą tego Artykułu, wszystkie Kraie, Prowincye i Possessye Najjaśnieyszey Im-

pe-

udziałania w dawney Konstytucyi, stosownie do żądania całego Narodu, któreby się jawnie okazało przez Jego Posłów, prawnie na Sejm zwołanych. Ażeby zaś żadnego w tym punkcie nie zostawić powątpiewania, obowiązue się Królowi Jmci i Rzeczypospolitey nie tylko przyznać takową Konstytucyą, za dobrowolną i jednomyślną Narodu zgodą ustanowioną, ale rozciągnąć nawet aż do niej swoją Gwarancyą w Artykule IV. umówioną, gdyby o tym miała być rekwirowana.

ARTYKUŁ VI.

Gdy wzajemny Nayiaśnieyszych Stron Kontraktujących zamiar dąży do tego, ażeby wzajemni ich Poddani kosztowali w przyszłych czasach owocow jedności i fzczerzey przyjaźni, które odtąd mają trwać między nimi, ziednywaiąc im zwłaszcza wszystkie zyki wolney zamiany ich potrzeb i cyrkulacyi Łatwey główneych Artykułow ich przemysłu, ile to się będzie zgadzało z zasadami handlu do nich wprowadzonemi, Nayiaśnieysza Imperatorowa Jeymc wſzech Rosyi, i Nayiaśnieyszy Król Jemc i Rzeczpospolita Polska obowiązują się wyraźnie przychylić się do wszelkiego urzãdzenia i propozycyi do rozkrzewienia handlu oboygã Narodow ſciągajãcey się, wszystko zaś, co w tey mierze będzie napotym oddzielne umówiono, będzie miało takową moc i uwagę, jak gdyby było wpisane co do słowa do Traktatu ninieyszego.

ARTYKUŁ VII.

Chociażby demarkacya Granic teraznieyszzych między Rosyã i Polskã mogła być udziałana bez trudności idąc ściśle Liniã naznaczoną za punkt Granicy w Artykule II. ninieyszego Traktatu; atoli Nayiaśnieysze Strony Kontraktujące poczytuia za rzecz potrzebnã, i obowiązują się wyznaczyć nieodwłocznie Kommisarzow z jedney i z drugiey strony, koñcem u-
łoże-

łożenia tego ważnego dzieła z wszelką pilnością, tudzież ażeby zaspokoić po przyiacielku spory sprzeczki i zatargi, któreby mogły powstać z tego powodu między Poddanemi wzajemnymi. Będą także w dalszym czasie wyznaczeni podobni zobopolni Kommissarze, gdyby się zdarzyła jakowa sprzeczka, tak względem sławnych Granic, jakoteż z powodu Praw sprzecznych Sądowniczych wzajemnych Poddanych, relative do Granic.

ARTYKUŁ VIII.

Katolicy Rzymscy utriusque Ritūs, którzy, podług drugiego Artykułu Traktatu niniejszego, przechodzą pod Panowanie Najjaśniejszey Imperatorowej Jeymości wszech Rosyji, będą używać nie tylko w całym Imperium Rosyjskim zupełnego i wolnego odprawowania Religii swoiey, stosownie do Sistema tolerancyi do Krajow Rosyjskich wprowadzonego, ale owszem będą utrzymeni w Prowincyach, przez rzeczony Artykuł II. ustąpionych, w stanie ściślym poselsyi dziedzicznych aktualnych. Najjaśniejsza Imperatorowa Jeymość wszech Rosyji przyrzeka zatym, sposobem nieodzownym za siebie, za swoich Dziedzicow i Następcow utrzymać wiecznemi czasy rzeczonych Katolików Rzymkich w posiadaniu spokojnym Prerogatyw, własności, Kościołow, wolnego odprawowania ich Religii i Karności, tudzież wszelkich Praw do wyznania ich przywiązanych, przyrzekając za siebie i za swoich Następcow, że nigdy nie zechce używać Praw Monarchicznych na uszkodzenie Religii Katolickiey Rzymskiey utriusque Ritūs w Kraiach, pod Panowanie jej mocą Traktatu niniejszego odeszłych.

ARTYKUŁ IX.

Jeżeli Najjaśniejsze Strony Kontraktujące po zawarciu tego uroczystego Traktatu osądzą za rzecz przyzwoitą i potrzebną dla wzajemney swoiey korzyści, tudzież dla dobra

B2

i po-

Łożenie tego ważnego dzieła z wstę-
ka...
ARTYKUL VIII

W niniejszym Traktacie...
ARTYKUL IX

Jeżeli...
Do

i pożytku wzajemnych Państw swo-
ich zgodzić się na inne jakie umowy
nowe, w takowym razie będzie u-
działany Akt osobny, który będzie
miał taką moc i uwagę, jak gdyby
był tu wpisany słowo w słowo.

ARTYKUL X.

Niniejszy Traktat będzie ratifiko-
wany przez Najjaśniejszą Imperato-
rową Jeymością wszech Rosyi z je-
dnej, a Najjaśniejszego Króla Jmci
i Rzeczypospolitą Polską z drugiej
strony, w przeciągu sześciu Tygodni,
rachując od dnia podpisania, lub też
przedzwy, jeżeli to być może, potym
zaś będzie wpisany do Konstytucyi
Seymu terazniejszego.

Dla więkzey zaś Wiary My Pełno-
mocnicy i Kommissarze, szczególnie
do zawarcia tego Traktatu wyznacze-
ni i umocowani, podpisałiśmy ony i ro-
dowitemi Pieczęciami naszymi stwier-
dziliśmy. Działo się w Grodnie.



Biblioteka Jagiellońska

stdr0022318



DE LA
BIBLIOTHEQUE
DE M. LA PR
ALEXANDRE
LOBOMIRSK